Herrn Milde,
Grossherzoglich Weimar'schem Kammersänger
gewidmet

SUR LES LAGUNES. AUF DEN LAGUNEN.

LAMENTO.

Nº 3.

Baryton, ou Contralte, ou Mezzo Soprano.

PIANO.

Andantino (♪ = 138)

mf p

Ma belle a_mi_e est mor_te, Je pleu_re_rai toujours; Sous la tom_be elle em_por_te Mon â_me et mes a_mours. Dans le

Mir ist mein Lieb ge_stor_ben, Thrä_nen nur blie_ben mir; all' mein Glück ist ver_dor_ben, es starb mein Herz mit ihr Schön_rem

mf

ciel, sans m'atten_dre El_ _le s'enre_tour-
Stern. licht _ rein Strah_le zog ih_re See_le
pp pp

_na, L'an_ge qui l'emmè_na Ne vou_lut pas me pren_
zu, und der Engel der Ruh' liess mich im Er_denthal_
mf p pp

_dre. Que mon sort est a_mer! Ah! sans a_
_le. Welch' un_end_li_ches Weh! Ach! oh_ne
f poco sf f

_mour s'en al_ler sur la mer!
Lieb' auf der wo_gen_den See!
En retenant très peu.
dimin: p p pp

dolce.

La blan - che cré - a - tu - re Est cou-
Kalt, bleich sind ih - re Wan - gen und ihr

pp

ché - - - e au cer - cueil; Com - me
Herz schlägt nicht mehr; schwarz, von

dans la na - tu - re Tout me pa - rait
Nacht rings um - fan - gen, scheint mir die Welt

en deuil. La co-
um - her. Die ver-

poco sf

p

Ped.

animez très peu.
cresc:

_lom _ be ou_bli _ é _ _ _ e. pleu _ _ re, pleu _ re et
_ein sam _ te Tau _ _ be wei _ _ net, weint mit

animez très peu.

Ped.

appassionato.

songe à l'ab_sent: Mon â _ me pleu _ _
kla _ gen dem Hauch; mein Herz, es wei _ _

appassionato.

cresc: _

_ re _ _ et sent, _____ Qu'elle est dé _ pa _ reil _ lé _ _
_ _ _ net auch, _____ sein Al _ les liegt im Stau _ _

_ sempre.

f

dimin:

a tempo 1º

_ e, _____ Que mon sort est a_mer!
_ be, _____ Welch' un _ end _ li _ ches Weh!

un poco riten:

p

mf

p a tempo 1º

sf

Ah! __ sans a _ mour s'en al _ ler sur la mer! ___

Ach! __ oh _ ne Lie _ b' auf der wogen _ den See! ___

sf dimin: p un poco riten: p

Sur moi la nuit im _ men _ _ se s'é _

Schwarz webt vom Him _ mel nie _ _ der der

sotto voce. p

ad lib:

_ tend ___ comme un lin _ ceuil; Je chan _ te ma ro _

Wol _ _ ken Trau _ er _ _ flor; dem Klan _ ge mei ner

_ man _ ce Que le ciel entend seul. Ah!

Lie _ der lauscht kein ster _ bli _ ches Ohr. Ach!

con fuoco. f f

comme elle é - tait bel - - le
wie schön sie ge - we - - - sen,

p

Et com - me je l'ai - mais!
nie thut ein Lied es kund!

cresc:

ff

Je n'ai - me - rai jamais
Tod hat den schön - sten Mund

8a

ff dimin: p

un poco ritenuto. a tempo.

u - ne, femme au - tant qu'el - le
sich zum Kus - se er - le - sen.

un poco ritenuto. a tempo. dim:

136

p — un poco ritenuto.

Que mon sort est a_mer! Que mon sort est a_mer!
Welch' un _ end_li_ches Weh! Welch un_ end_li_ches Weh!

un poco ritenuto.

p — pp

sf a tempo.

Ah_! sans a_mour s'en al_ler sur la mer! ——
Ach_! oh _ ne Lieb' auf der wo_gen_den See! ——

sf a tempo. — dim: — p

s'en al_ler —— sur la mer! —— Ah! ——
Oh_ne Lieb' —— auf der See! —— Ach! ——

pp — ppp — Ped.

pp

Ah! ——
Ach! ——

Ped. — perdendo. — Ped. — Ped.

R.